

Spezial Angebote  
 Offres exceptionnelles  
 Special offers  
 Speciale aanbiedingen



2011 - 2012

**Preise in CHF/€ pro Person im Doppelzimmer Standard (2 Pers.) oder Einzelzimmer**

Prix en CHF/€ par personne pour une chambre double standard (2 Pers.) ou chambre individuelle

Rates in CHF/€ per person in a double room standard (2 Pers.) or single room

Prijzen in CHF/€ per persoon in 2-persoonskamer standard (2 Pers.) of 1-persoonskamer

<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Frühstücksbuffet</b></li> <li>• <b>4-Gang Abendessen inkl. Salat- und Käsebuffet</b></li> <li>• <b>Service und MwSt.</b></li> <li>• <b>1x wöchentlich grosses Dessertbuffet</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Petit déjeuner - buffet</b></li> <li>• <b>Dîner de 4 services incl. buffet de salades et fromages</b></li> <li>• <b>Service et TVA</b></li> <li>• <b>1x semaine buffet de desserts</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Breakfast buffet style</b></li> <li>• <b>4 course dinner incl. salad- and cheese buffet</b></li> <li>• <b>Service and VAT</b></li> <li>• <b>1x weekly dessert buffet</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ontbijtbuffet</b></li> <li>• <b>4-gangenmenu incl. salade- en kaasbuffet</b></li> <li>• <b>Bediening en BTW</b></li> <li>• <b>1x week dessertbuffet</b></li> </ul>
--	---	---	--

<p><b>Reduktionen</b> / Réductions / Reductions / Kortingen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Kinder im Elternzimmer</b> / enfants dans la chambre des parents / children in parents room / kinderen in de kamer van de ouders           <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>0 - 5</td> <td>100%</td> </tr> <tr> <td>6 - 12</td> <td>50%</td> </tr> <tr> <td>13 - 17</td> <td>25%</td> </tr> </table> </li> </ul> <p><b>Babybett auf Anfrage</b> / lit d'enfant sur demande/ baby cot upon request/ kinderbedje op aanvraag</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Zimmer Frühstück</b> / chambre petit déjeuner / Bed &amp; Breakfast / kamer met ontbijt CHF 20 / € 18 p. Pers. / N.</li> </ul>	0 - 5	100%	6 - 12	50%	13 - 17	25%	<p><b>Zuschläge</b> / Suppléments / Surcharges / Toeslagen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Zimmer</b> / Chambres / Rooms / Kamers           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Superior (2-3 Pers.) CHF 10 / € 8 p.Pers./ N.</li> <li>- Family (2-4 Pers.) CHF 15 / € 12.50 p.Pers. / N.</li> <li>- Chalet (2-5 Pers.) CHF 15 / € 12.50 p.Pers. / N.</li> </ul> </li> <li>• <b>Kurtaxen</b> / Taxes / Toeristenbelasting Ca. CHF 3.10 / € 2.50 p. Pers. / N.</li> <li>• <b>Hunde</b> / Chiens / Dogs / Honden CHF 15 / € 12 Pro Tag / par jour / per day / per dag</li> <li>• <b>31.12.2011</b> CHF 69 / € 57</li> <li>• <b>Kreditkarten</b> / Cartes de crédit / Credit cards / Kredietkaarten + 2.5%</li> </ul>
0 - 5	100%						
6 - 12	50%						
13 - 17	25%						

Check in: 14.00 - 22.00 h  
 Check out: 8.00 - 11.00 h

# Winter/Hiver 2011/2012

## Vor-/ Nachsaison

Basse saison

Low saison

Laag seizoen

## Mittelsaison

Moyenne saison

Medium season

Midden seizoen

09.01.2012 - 17.02.2012

26.02.2012 - 14.04.2012

17.12.2011 - 23.12.2011

18.02.2012 - 25.02.2012

3 N CHF 339 € 283  
5 N CHF 530 € 442  
7 N CHF 699 € 583

CHF 369 € 308  
CHF 580 € 483  
CHF 770 € 642

# Frühling/Herbst 2012

Printemps/Automne  
Lente/Herfst

Spring/Autumn

15.04.2012 - 18.05.2012

15.09.2012 - 20.10.2012

19.05.2012 - 08.06.2012

3 N CHF 339 € 283  
5 N CHF 530 € 442  
7 N CHF 699 € 583

3 N CHF 354 € 295  
5 N CHF 555 € 463  
7 N CHF 735 € 613

**Diese Preise sind nur gültig bei Barzahlung. Bei Zahlung mit Kreditkarten + 2.5 %**

*These special prices are only valid when you pay cash. Credit Card + 2.5 %*

*Ces prix sont seulement valables quand vous payez en liquide. Cartes de crédit +2.5 %*

*Deze prijzen zijn enkel geldig bij contante betaling. Kredietkaarten +2.5 %*

**Die Europreise sind zu einer Berechnungsbasis von 1 € = CHF 1.20 deklariert.**

**Bei Rechnungsstellung in Euro gilt der jeweilige Tageskurs.**

*The rates in € are calculated at an average rate of 1 € = CHF 1.20*

*An eventual billing in Euro will be presented at the daily exchange rate.*

*Les prix en Euro sont calculé à un cours moyen de 1€ = CHF 1.20. Pour une facture en € nous prenons le cours du marché.*

*De prijzen in € zijn gerekend aan een koers van 1 € = 1.20. Voor een faktuur in € wordt de wisselkoers van de dag genomen.*